

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie nur Sicherungen mit der richtigen Größe und Bewertung für Ihre Bootsanwendung gemäß den Herstellerempfehlungen.	Use only fuses of the correct size and rating for your boating application according to the manufacturer's recommendations.	Utilisez uniquement des fusibles de taille et de calibre adaptés à l'application de votre bateau, conformément aux recommandations du fabricant.	Utilizzare solo fusibili della dimensione e del valore corretti per l'applicazione sull'imbarcazione secondo le raccomandazioni del produttore.	Gebruik alleen zekeringen met de juiste maat en sterkte voor uw boottoepassing, volgens de aanbevelingen van de fabrikant.	Utilice únicamente fusibles del tamaño y clasificación correctos para la aplicación de su embarcación de acuerdo con las recomendaciones del fabricante.	Používejte pouze pojistky správné velikosti a jmenovité hodnoty pro vaši lod' podle doporučení výrobce.	Upotrebljavajte samo osigurače ispravne veličine i snage za primjenu na plovilu u skladu s preporukama proizvođača.	Upotrebljavajte samo osigurače ispravne veličine i snage za primjenu na plovilu u skladu s preporukama proizvođača.	Csak a hajózási alkalmazásnak megfelelő méretű és névleges biztosítékokat használjon a gyártó ajánlásainak megfelelően.
Stellen Sie sicher, dass die Sicherungen wasserbeständig sind und für den Einsatz in marinen Umgebungen geeignet sind.	Make sure the fuses are water resistant and suitable for use in marine environments.	Assurez-vous que les fusibles sont résistants à l'eau et adaptés à une utilisation dans les environnements marins.	Assicurarsi che i fusibili siano resistenti all'acqua e adatti all'uso in ambienti marini.	Zorg ervoor dat de zekeringen waterbestendig zijn en geschikt zijn voor gebruik in maritieme omgevingen.	Asegúrese de que los fusibles sean resistentes al agua y adecuados para su uso en entornos marinos.	Ujistěte se, že pojistky jsou voděodolné a vhodné pro použití v mořském prostředí.	Provjerite jesu li osigurači vodootporni i prikladni za korištenje u morskom okruženju.	Provjerite jesu li osigurači vodootporni i prikladni za korištenje u morskom okruženju.	Győződjön meg arról, hogy a biztosítékok vízállóak és alkalmasak tengeri környezetben való használatra.
Stellen Sie sicher, dass die Sicherungen korrekt und fest mit den Anschlüssen verbunden sind, um eine gute elektrische Verbindung sicherzustellen.	Make sure the fuses are correctly and firmly connected to the terminals to ensure a good electrical connection.	Assurez-vous que les fusibles sont correctement et fermement connectés aux bornes pour garantir une bonne connexion électrique.	Assicurarsi che i fusibili siano collegati correttamente e saldamente ai terminali per garantire un buon collegamento elettrico.	Zorg ervoor dat de zekeringen correct en stevig op de klemmen zijn aangesloten om een goede elektrische verbinding te garanderen.	Asegúrese de que los fusibles estén correcta y firmemente conectados a los terminales para garantizar una buena conexión eléctrica.	Ujistěte se, že pojistky jsou správně a pevně připojeny ke svorkám, aby bylo zajištěno dobré elektrické připojení.	Provjerite jesu li osigurači ispravno i čvrsto spojeni na priključke kako biste osigurali dobru električnu vezu.	Provjerite jesu li osigurači ispravno i čvrsto spojeni na priključke kako biste osigurali dobru električnu vezu.	Győződjön meg arról, hogy a biztosítékok megfelelően és szírárdan csatlakoznak a kivezetésekhez, hogy biztosításak a jó elektromos csatlakozást.
Lassen Sie Sicherungen von einem Fachmann installieren oder überprüfen, um sicherzustellen, dass sie den richtigen Standards entsprechen und ordnungsgemäß funktionieren.	Have fuses installed or checked by a professional to ensure they meet the correct standards and are functioning properly.	Faites installer ou inspecter les fusibles par un professionnel pour vous assurer qu'ils répondent aux normes appropriées et fonctionnent correctement.	Far installare o ispezionare i fusibili da un professionista per garantire che soddisfino gli standard corretti e funzionino correttamente.	Laat zekeringen installeren of inspecteren door een professional om er zeker van te zijn dat ze aan de juiste normen voldoen en goed functioneren.	Haga que un profesional instale o insccione los fusibles para asegurarse de que cumplan con los estándares correctos y funcionen correctamente.	Nechte pojistky nainstalovat nebo zkrolovat odborníkem, abyste se ujistili, že splňují správné normy a správně fungují.	Neka osigurače ugradi ili pregleda stručnjak kako bi osigurao da zadovoljavaju ispravne standarde i ispravno funkcioniраju.	Neka osigurače ugradi ili pregleda stručnjak kako bi osigurao da zadovoljavaju ispravne standarde i ispravno funkcioniраju.	A biztosítékokat szereltesse be vagy vizsgálissa meg szakemberrel, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelnek a megfelelő szabványoknak és megfelelően működnek.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeföhrten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeföhrten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosťí a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovne nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.